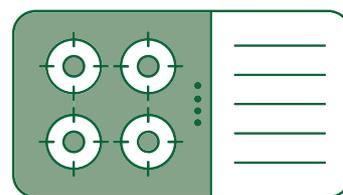




LEGNAMI - COMPENSATI - AFFINI

TOP CUCINA

BAIDO THE SPECIAL TOP Finiture laminato HPL e unicolor HPL



I **laminati HPL** (High Pressure Laminate) sono pannelli decorativi composti da strati di fibra cellulosica e resina melaminica, sottoposti a un processo di alta pressione. Rispondono alle normative europee EN 438 e internazionali ISO 4586, garantendo elevata resistenza e versatilità.

Il laminato HPL esprime **notevoli qualità di resistenza e versatilità d'impiego**.

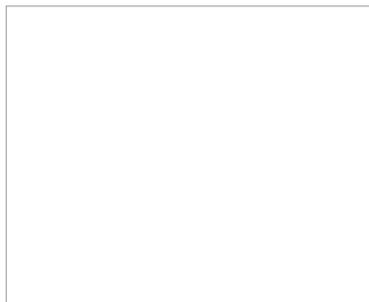
Grazie alla loro struttura, sono impermeabili a caldo, umidità, vapore e prodotti chimici domestici, mantenendo stabilità dimensionale e planarità. Inoltre, sono sicuri per il contatto con alimenti, senza rischi di migrazione. Questi laminati sono ideali in ambienti dove igiene e facilità di pulizia sono essenziali. In magazzino sono disponibili **alzatine complete di accessori (angolari e tappi)** e **bordatura coordinata** nel colore desiderato.

**Stabilità dimensionale,
planarità, autoportanza**

**Resistente ad acqua bollente,
calore, umidità, vapore
e prodotti chimici domestici**

**Ideale per ambienti
che richiedono igiene
e facile pulizia**

Tinta MARMO - PIETRA - GRANITO



***BIANCO ARTICO**
Art. 138 - Tinta unita



***WHITE ROCK**
Art. 137



CANAPA STONE
Art. 201



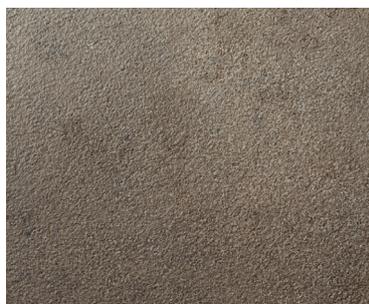
SILVER STONE
Art. 202



GRAY STONE
Art. 203



PIETRA DI NANTO
Art. 144



PROFIDO
Art. 119



CEMENTO
Art. 143



PIETRA GRIGIA
Art. 118



STATUARIO
Art. 439

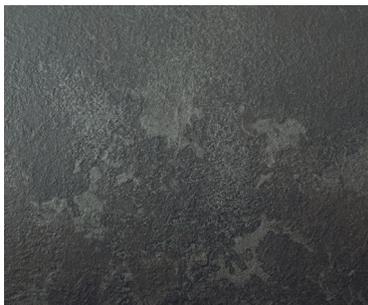


PIASENTINA
Art. 149

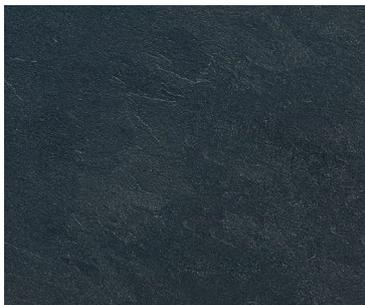


BOTTICINO
Art. 410

Tinta MARMO - PIETRA - GRANITO



CESAR BROWN STONE
Art. 145



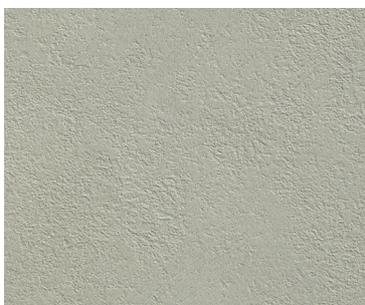
NERO ARDESIA
Art. 420



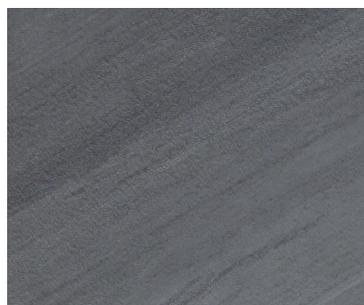
OSSIDIO
Art. 146



*MALTA BIANCA
Art. 430



*MALTA GRIGIA
Art. 431



MUNE GRAY
Art. 436



SILVER VOYAGE
Art. 429



EMPERADOR
Art. 425



KASPIO ORO
Art. 445



ELITE
Art. 465



TRAVERTINO TIVOLI
Art. 148

***ATTENZIONE!**

Differenza cromatica
tra UNICOLOR
e LAMINATO

Tinta LEGNO



ROVERE TABACCO
Art. 301

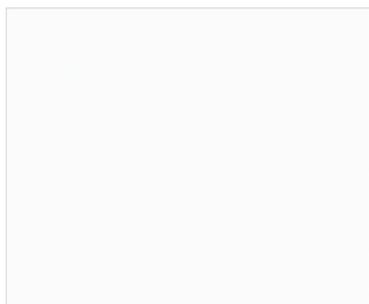


ROVERE WAFER
Art. 310

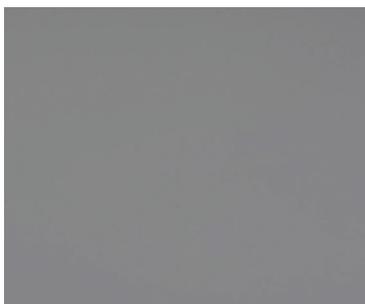


OLMO
Art. 134

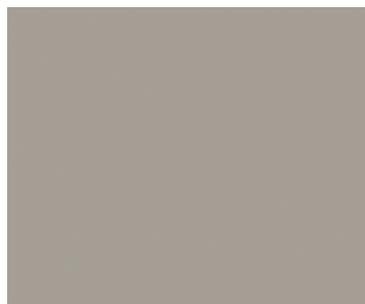
Tinta FENIX



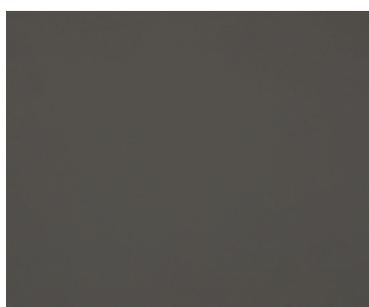
BIANCO KOS
Fx32



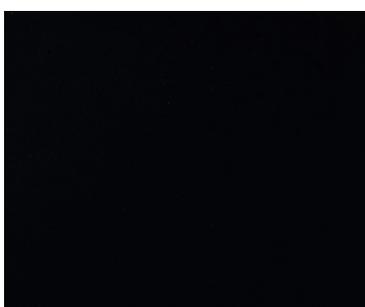
GRIGIO EFESO
Fx725



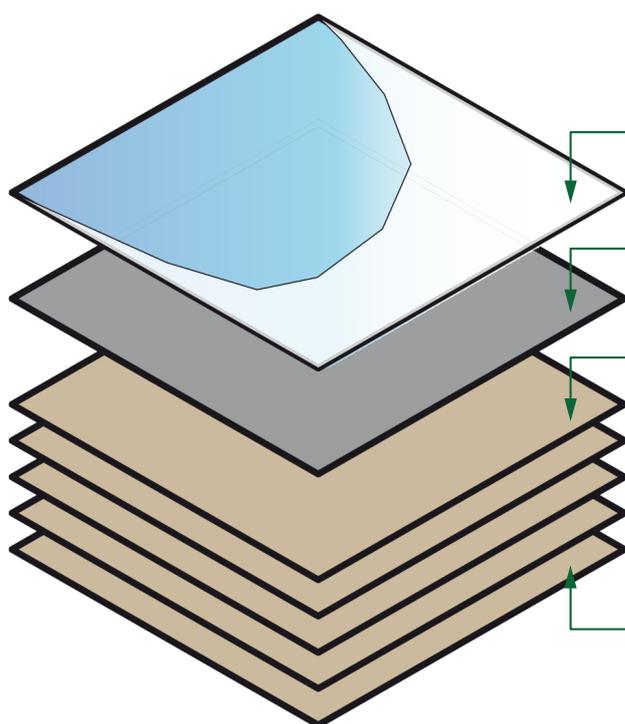
BEIGE ARIZONA
Fx748



GRIGIO LONDRA
Fx718



NERO INGO
Fx720



Strato trasparente melaminico
Transparent melamine layer
Revêtement transparent mélamine

Carta decorativo
Decorative paper
Feuilles décorative

Strati carta kraft
Kraft paper layers
Feuilles de papier kraft

Superficie inferiore levigata
Smooth lower surface
Surface inférieure plie

Spessore: da 0,6 mm a 12 mm
Thickness: from 0,6 mm to 12 mm
Épaisseur: de 0,6 mm à 12 mm

PIANI UNICOLOR HPL: ISTRUZIONI MESSA IN OPERA

UNICOLOR HPL COUNTERTOPS: INSTALLATION INSTRUCTIONS
PLANS UNICOLOR HPL: INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION

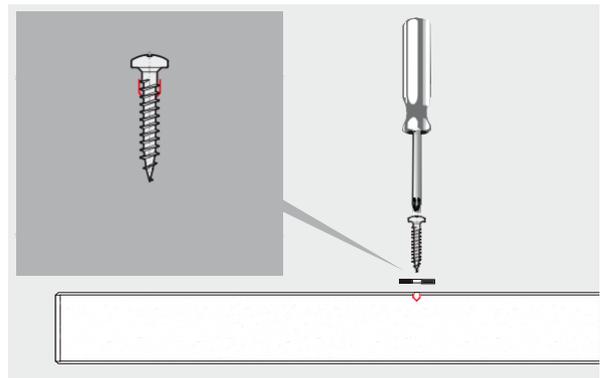
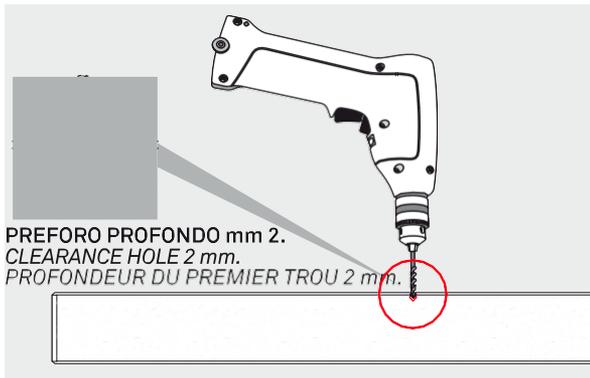
! SIGILLATURE:
tutte le parti sezionate dei piani (incastrati, aggan- ci, forature lavello e piano cottura, riseghe, ecc.) dove il supporto rimane a vista, DEVONO essere opportunamente sigillate con stesura di silicone neutro.

SEALS:
all parts of the countertop that have been cut (slots, couplings, sink/hob holes, recesses, etc.) leaving the cut surface visible **MUST** be properly sealed with neutral silicone.

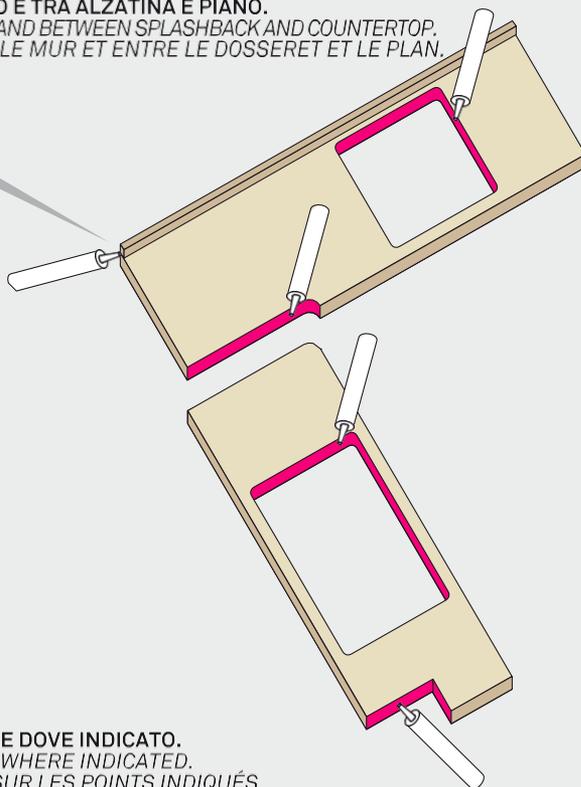
SCELLAGES:
toutes les parties sectionnées des plans (enca- strements, accrochages, forage pour emplacement évier et plan de cuisson, rebords, etc.) où le support reste en vue, **DOIVENT** être correctement scellées avec une application de silicone neutre.

301

1. FORATURA.
1. MAKE BOREHOLE. → 2. INSERIMENTO RONDELLA E AVVITAGGIO.
1. FORAGE. 2. INSERT WASHER AND SCREW.
2. INTRODUCTION RONDELLE ET VISSAGE.



CORDONCINI DI SILICONE TRA ALZATINA E MURO E TRA ALZATINA E PIANO.
SILICONE SEALS BETWEEN SPLASHBACK AND WALL AND BETWEEN SPLASHBACK AND COUNTERTOP.
CORDONS DE SILICONE ENTRE LE DOSSERET ET LE MUR ET ENTRE LE DOSSERET ET LE PLAN.



STENDERE UN'ADEGUATA QUANTITÀ DI SILICONE DOVE INDICATO.
APPLY AN APPROPRIATE QUANTITY OF SILICONE WHERE INDICATED.
APPLIQUER LA QUANTITÉ VOULUE DE SILICONE SUR LES POINTS INDIQUÉS.

INSERIMENTO DI VITI:
si raccomanda di eseguire preforature sui laminati con fori di diametro di circa 1 mm più largo di quello delle viti onde evitare tensioni ed eventuali fessurazioni sulla superficie.

INSERTION OF SCREWS:
it is advisable to perforate the laminates with boreholes of around 1mm wider than the diameter of the screws in order to avoid creating tension and risking the appearance of cracks on the surface.

VISSAGE:
il est recommandé d'effectuer au préalable les forages des stratifiés en pratiquant des trous d'environ 1 mm de diamètre plus large par rapport au diamètre des vis afin d'éviter les tensions et les éventuelles fissures sur la surface.

! TAGLIO:

è opportuno limitare il taglio dei pannelli alle seghe circolari fisse, effettuando una regolazione accurata dell'altezza della lama onde evitare scheggiature sulla superficie superiore ed inferiore.

Sono da evitare seghe portatili e seghetti alternativi.

CUTTING:

it is advisable to use only fixed circular saws to cut the panels, taking care to adjust the height of the blade in order to avoid splintering of the upper and lower surfaces.

Handheld jigsaws and hacksaws should not be used.

COUPE:

il est opportun de limiter la découpe des panneaux aux scies circulaires fixes en effectuant un réglage minutieux de la hauteur de la lame afin d'éviter des éclats sur la surface supérieure et inférieure.

À éviter : scies portables et petites scies alternatives.

! FORATURE:

sono da evitare riseghe interne a spigolo vivo.

Per le forature centrali degli elettrodomestici e le riseghe si raccomanda di utilizzare pantografi con punte adeguate e ben affilate, onde evitare scheggiature (raggio minimo mm 5).

BOREHOLES:

avoid making recesses with sharp corners.

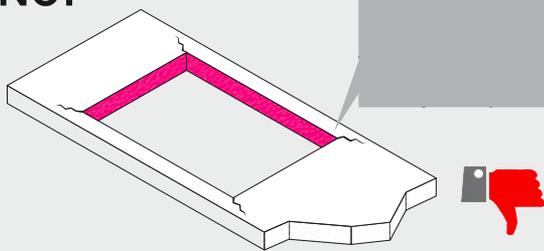
In relation to boreholes for appliances and recesses, it is advisable to use pantographs with suitable, sharp tips, in order to avoid splintering (minimum radius 5 mm).

FORAGE:

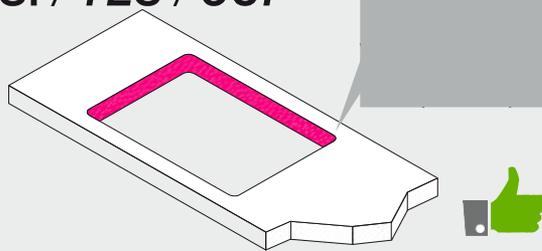
à éviter : rebords intérieurs en angle vif.

Pour les forages centraux des appareils électroménagers et les rebords, utiliser des pantographes avec des pointes adéquates et bien aiguisées afin d'éviter les éclats (rayon minimum 5 mm).

FORO CON ANGOLI RETTI
HOLE WITH RIGHT-ANGLE CORNERS
TROU AVEC ANGLES DROITS

NO!

FORO CON ANGOLI RAGGIATI
HOLES WITH ROUNDED CORNERS
TROU AVEC ANGLES ARRONDIS

SI / YES / OUI**! IMPORTANTE:**

qualora non vengano rispettate le indicazioni riportate nel presente manuale, la Baido s.p.a. non potrà rispondere, in alcun modo, per gli eventuali danni, rigonfiamenti o difetti comunque causati da una messa in opera non corrispondente alle presenti indicazioni.

IMPORTANT:

if you fail to adhere to the instructions provided in this manual, Baido s.p.a. may not be held liable in any way whatsoever for any damage, swelling or defects caused by installations that do not correspond to the indications set out herein.

IMPORTANT:

en cas de non respect des indications reportées dans le présent manuel, Baido s.p.a. ne pourra en aucune façon répondre des éventuels dommages, renflements ou défauts causés par une mise en œuvre qui ne correspond pas aux présentes indications.

PULIZIA E MANUTENZIONE

CLEANING AND MAINTENANCE NETTOYAGE ET MAINTENANCE

PULIZIA

I tops in laminato HPL ed UNICOLOR HPL possono essere puliti da impurità quali polvere, grasso, liquidi alimentari, cosmetici, colori, vernici, ed altre impurità similari, mediante impiego di comuni detergenti per uso domestico o solventi quali acqua o alcool.

È assolutamente sconsigliato l'uso di sostanze abrasive e/o graffianti.

Non usare detergenti contenenti acidi forti o sali fortemente acidi, quali ad esempio decalcificanti a base di acido formico e di acido aminosolfatico, pulitori per scarichi, pulitori per argento e detergenti per forni.

In tutti i casi si raccomanda sempre di risciacquare con acqua e provvedere all'asciugatura mediante panni non abrasivi.

Si ricorda inoltre che è sempre buona norma rimuovere immediatamente lo sporco e le impurità a contatto con la superficie, in quanto alcune sostanze alimentari (quali caffè, olio, limone e altre) se lasciate per lungo tempo a contatto del top potrebbero causare macchie di difficile rimozione.

IGIENE

I laminati HPL e UNICOLOR HPL sono di facile pulizia e manutenzione e, data la loro igienicità, trovano largo impiego negli ambienti domestici, sale chirurgiche, camere sterili, aree di preparazione e cottura degli alimenti, ecc..

La normale pulizia avviene asportando dalla superficie lo sporco con detergenti domestici.

Le superfici HPL, oltre che ad una buona resistenza ai prodotti chimici di uso domestico, inibiscono la crescita delle spore e dei batteri, in accordo alle norme europee ISO 846, e sono certificate per l'utilizzo a contatto con gli alimenti, sia breve che prolungato.

CLEANING

HPL and UNICOLOR HPL countertops can be cleaned to remove dirt, grease, food liquids, cosmetics, paints, varnishes and other similar impurities. The cleaning operations should be carried out with regular domestic detergents or solvents such as water or alcohol.

It is not in the least advisable to use abrasive substances and/or substances that may scratch the surface.

Do not use detergents containing strong acids or highly acidic salts, such as descalers based on formic acid or amine sulphate, drain cleaner, silver cleaner or oven cleaner.

In any case, always remember to rinse with water and then dry using non-abrasive cloths.

Also bear in mind that it is always advisable to remove dirt and impurities immediately, as soon as they come into contact with the surface, since certain foodstuffs (coffee, olive oil and lemon juice, amongst others) can leave stains that are otherwise difficult to remove.

HYGIENE

HPL laminates and UNICOLOR HPL laminates are easy to clean and maintain and, given their hygienic nature, are widely used in domestic settings, operating theatres, clean rooms, food preparation and cooking areas, etc.

Normal cleaning is carried out by removing dirt from the surface with domestic detergents.

As well as being highly resistant to everyday chemical products, HPL surfaces also prevent the proliferation of spores and bacteria, in compliance with the ISO 846 European standard, and are certified for short- and long-term contact with food.

NETTOYAGE

Les plans en HPL stratifié et UNICOLOR HPL peuvent être débarrassés des impuretés comme la poussière, le gras, les liquides alimentaires, les produits cosmétiques, les couleurs, les vernis et autres en utilisant des détergents communs à usage domestique ou des solvants comme l'eau ou l'alcool.

L'utilisation de substances abrasives et/ou rugueuses est fermement déconseillée.

Ne pas utiliser de détergents contenant des acides forts ou des sels fortement acides comme par exemple les décalcifiants à base d'acide formique et d'acide sulfurique, nettoyeurs pour écroulements, nettoyeurs pour argent et détergents pour fours.

Dans tous les cas, nous préconisons systématiquement de rincer à l'eau et d'essuyer à l'aide de chiffons non abrasifs.

Nous rappelons par ailleurs qu'il est toujours préférable d'éliminer immédiatement les saletés et les impuretés en contact avec la surface, car certaines substances alimentaires (comme le café, l'huile, le citron et autres) laissées trop longtemps en contact avec le plan peuvent laisser des traces difficiles à éliminer.

HYGIÈNE

Les stratifiés HPL et UNICOLOR HPL sont faciles à nettoyer et à entretenir et du fait de leurs caractéristiques d'hygiène, ils trouvent de nombreux emplois dans les milieux domestiques, les salles de chirurgie, les chambres stériles, les zones de préparation et de cuisson des aliments, etc.

Le nettoyage courant se fait en éliminant la saleté qui se trouve sur la surface à l'aide de détergents domestiques.

Les surfaces HPL ne sont pas seulement résistantes aux produits chimiques à usage domestique, elles empêchent le développement des spores et des bactéries, conformément aux normes européennes ISO 846, et sont certifiées pour l'utilisation en contact avec les aliments, même prolongé.

AVVERTENZE

Rimuovere eventuali residui d'acqua rimasti sul top: l'eventuale formazione di calcare depositatosi sulla superficie potrebbe comportare difficoltà di rimozione; residui calcarei persistenti possono essere ridotti o eliminati con prodotti a base di acidi deboli quali acido citrico (max. 10%), acido acetico (max. 10%), acido fosforico (max. 3%), avendo cura di rimuoverli in tempi rapidi.

Non trascinare pentole, piatti e oggetti vari sulla superficie del top onde evitare graffiature permanenti.

Evitare il contatto prolungato della superficie del top o degli schienali con fonti di calore, anche per irraggiamento (pentole calde, piastre, ferro da stiro, forni in appoggio, ecc.) onde evitare possibili imbarcamenti e/o fessurazioni dovute a ritiri e a dilatazioni termiche dei singoli materiali componenti.

Non far sporgere dal perimetro del piano di cottura pentole, padelle, bistecchiere e altri elementi propagatori di calore; usare sempre sottopentole.

WARNINGS

Remove any residual water from the countertop: any limescale deposited on the surface could be difficult to remove; limescale deposits can be reduced or eliminated with cleaning products based on weak acids such as citric acid (max. 10%), acetic acid (max. 10%) or phosphoric acid (max. 3%), taking care to remove them rapidly.

Do not drag cookware, crockery or other objects across the surface of the countertop, so as to avoid leaving permanent scratches.

Avoid prolonged contact of the surface of the countertop or back panels with sources of heat, including radiation (hot pots, plates, irons, open ovens, etc.) in order to eliminate the risk of possible warping and/or cracking due to the shrinkage and/or thermal expansion of the individual components.

Do not leave pots, pans, griddles or other heat sources protruding from the edge of the hob; always use trivets.

AVERTISSEMENTS

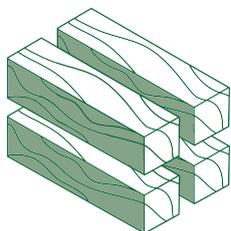
Éliminer les éventuels résidus d'eau se trouvant sur le plan: la formation de calcaire qui se dépose sur la surface pourrait devenir difficile à enlever; il est possible de réduire ou d'éliminer les résidus calcarei persistants avec des produits à base d'acides légers comme l'acide citrique (max. 10 %), l'acide acétique (max. 10 %), l'acide phosphorique (max. 3 %), en ayant soin de les éliminer en temps rapides.

Ne pas traîner de casseroles, d'assiettes et autres objets sur la surface du plan afin d'éviter les rayures permanentes.

Éviter le contact prolongé de la surface du plan ou des dosserets avec des sources de chaleur, même par irradiation (casseroles chaudes, plaques, fer à repasser, fours à poser, etc.) afin d'éviter d'éventuels tuilages et/ou fissures dus à des rétrécissements et à des dilatations thermiques de chaque matériau et composant.

Ne pas faire dépasser du périmètre du plan de cuisson des casseroles, poêles, grils et autres éléments propagateurs de chaleur; utiliser toujours des sous-plats.

	PRODOTTI DI PULIZIA CONSIGLIATI RECOMMENDED CLEANING PRODUCTS PRODUITS DE NETTOYAGE PRÉCONISÉS				
NATURA DELLO SPORCO NATURE OF THE DIRT NATURE DE LA SALETÉ	ACQUA WATER EAU	ACQUA FREDDA CON SAPONE O DETERGENTE COLD WATER WITH SOAP OR DETERGENT EAU FROIDE AVEC SAVON OU DÉTERGENT	ACQUA CALDA CON SAPONE O DETERGENTE WARM WATER WITH SOAP OR DETERGENT EAU CHAUDE AVEC SAVON OU DÉTERGENT	ALCOOL ALCOHOL ALCOOL	ACETONE ACETONE ACÉTONE
<ul style="list-style-type: none"> •sciropo / succo di frutta / marmellata / latte / liquori / te / caffè / vino / sapone. •syrup / fruit juice / jam / milk / liqueur / tea / coffee / wine / soap. •sirop / jus de fruit / confiture / lait / liqueurs / thé / café / vin / savon. 					
<ul style="list-style-type: none"> •grasso animale e vegetale / salsa / uova / sangue secco / vino e liquore secco. •animal and vegetable fat / sauce / egg / dried blood / dried wine and liqueur. •gras animal et végétal / sauce / œufs / sang sec / vin et liqueur sèche. 					
<ul style="list-style-type: none"> •nero fumo / gelatina / residui organici / colore acquerello / gomma arabica / colla vegetale o vinilica. •black smoke / jelly / organic residues / watercolour / gum arabic / vegetable glue or PVA. •fumée noire / gélatine / résidus organiques / couleur pastelle / gomme arabique / colle végétale ou vinylique. 					
<ul style="list-style-type: none"> •lacca per capelli / fondo tinta / cipria grassa / cera / inchiostro / biro / olio vegetale / olio di ricino / pennarello / alonature di solventi •hairspray / coloured base coat / cosmetic powder / wax / ink / biro / vegetable oil / castor oil / felt pen / solvent rings. •laque pour cheveux / fond de teint / far à jour gras / cire / encre / stylo / huile végétale / huile de ricin / stylos feutres / auréoles de solvants 					
<ul style="list-style-type: none"> •smalto per unghie / spruzzi di lacche / olio di lino. •nail-polish remover / lacquer spray / linseed oil. •vernis à ongles / pulvérisation de laques / huile de lin. 					
MODO DI APPLICAZIONE DEL PRODOTTO APPLICATION METHOD MODE D'APPLICATION DU PRODUIT	SPUGNA UMIDA DAMP SPONGE ÉPONGE HUMIDE			STRACCIO DI COTONE COTTON CLOTH CHIFFON DE COTON	
STRUMENTO DI ASCIUGATURA DRY WITH INSTRUMENT POUR LE SÉCHAGE	STRACCIO DI COTONE COTTON CLOTH CHIFFON DE COTON				



I NOSTRI LEGNAMI

Legname da lavoro

Multistrato bilaminato

Listellare placcato

Nobilitati

Lamellare per serramenti

L.C.A. s.r.l.

Gli esperti del legno

Sede legale Via Adige, 22 - 84091 BATTIPAGLIA (SA)

Sede locale - Deposito e Uffici Via delle Industrie, 85 - 84092 BELLIZZI (SA)

Tel. 0828 350417 - Fax 0828 547969

P. IVA e C.F. 07243120636

lca-legnami.it